

CALDES DE MALAVELLA

RECICLA

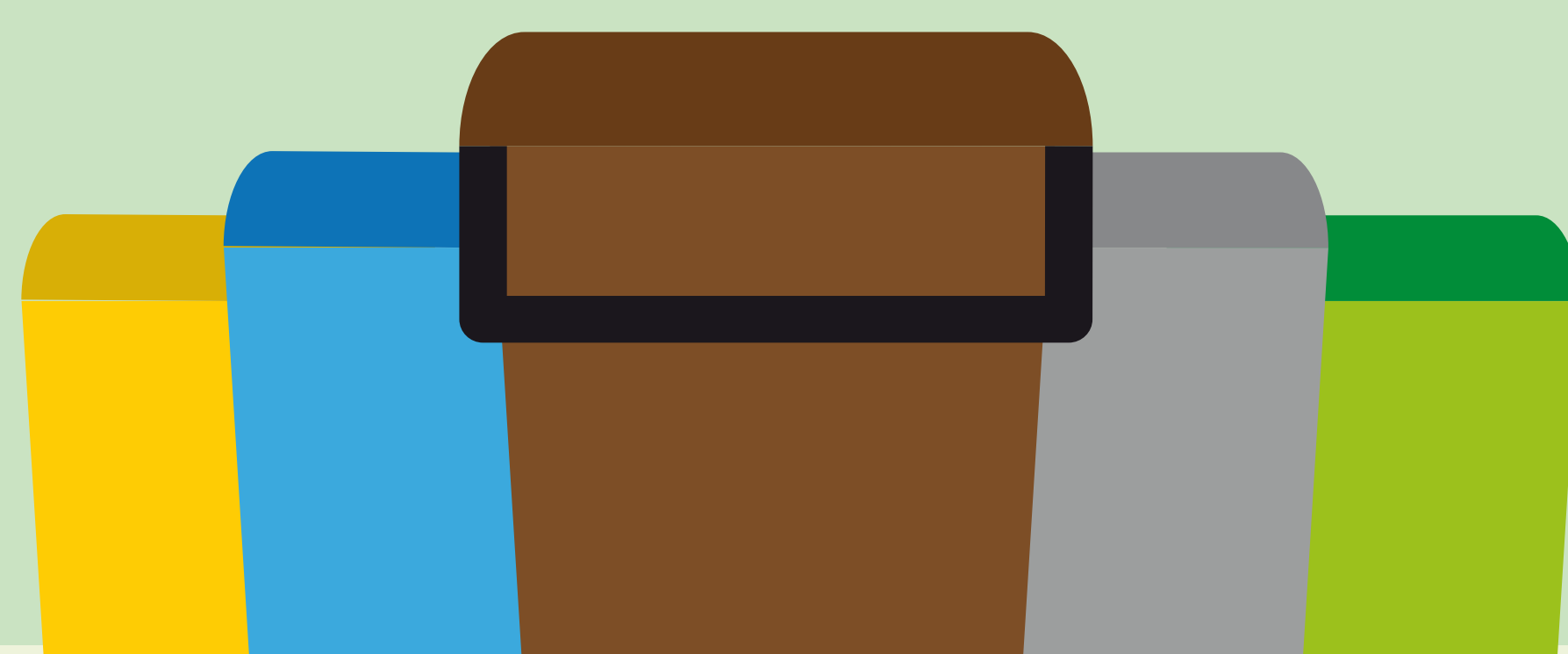
CAN CARBONELL

En aquest sector de Caldes de Malavella disposem de diversos recintes, amb sistema d'obertura electrònica, on s'han de dipositar els residus degudament classificats a l'interior del contenidor corresponent.

En este sector de Caldes de Malavella disponemos de varios recintos, con sistema de apertura electrónica, donde depositar los residuos debidamente clasificados en su correspondiente contenedor.

In this area of Caldes de Malavella, we have several enclosures with electronic opening system, where waste must be deposited properly sorted into their corresponding dumpster.

Dans cette zone de Caldes de Malavella, nous disposons de plusieurs enceintes, avec un système d'ouverture électronique, où déposer les déchets correctement triés dans leur benne correspondant.

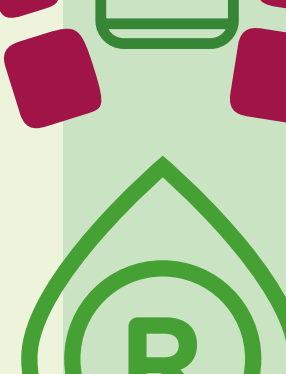


On es troben els recintes de contenidors de Can Carbonell?

Dónde se encuentran los recintos de contenedores de Can Carbonell?

Where are the dumpster enclosures of Can Carbonell located?

Où se trouvent les enclos à bennes du Can Carbonell?



Al carrer de la Paella, al costat del camp de futbol.

En la calle de la Paella, al lado del campo de futbol.

On Carrer de la Paella, next to the football field.

Dans Carrer Paella, à côté du terrain de football.

Al carrer de Fontmartina, a prop de la rodona.

En la calle Fontmartina, cerca de la rodona.

On Carrer Fontmartina, near the roundabout.

Dans Carrer Fontmartina, près du rond-point.

En aquests recintes també trobareu contenidors per a l'oli de cuina usat i per a les càpsules de cafè. Dipositeu l'oli dins d'una ampolla de plàstic ben tapada.

En estos recintos también encontraréis contenedores para el aceite usado y para las cápsulas de café. Llevad el aceite dentro de una botella de plástico bien cerrada.

In these enclosures, you will also find containers for used oil and coffee capsules. Bring the oil in a well-closed plastic bottle.

Dans ces enceintes, vous trouverez également des conteneurs pour l'huile usagée et les capsules de café. Apportez l'huile dans une bouteille en plastique bien fermée.

ALTRES SERVEIS MUNICIPALS DISPONIBLES

Recollida d'oli vegetal

Cada dimarts al matí, al mercat setmanal de la plaça de la Selva, trobareu un contenidor exclusiu per a la recollida d'oli. Cal dipositar-lo dins d'una ampolla de plàstic ben tapada, sense buidar-la.

Recollida de roba i complements

A diferents espais concorreguts del carrer trobareu contenidors per a la recollida de roba.

S'hi pot posar roba i complements en bon estat i també tèxtil no reutilitzable, que serà reciclat per altres vies. Fiqueu-ho dins d'una bossa de plàstic tancada.

Petits consumibles gastats

A la plaça del mercat també trobareu una "minideixalleria" per a petits consumibles com piles, mòbils, carregadors, etc.



OTROS SERVICIOS MUNICIPALES DISPONIBLES

Recogida de aceite vegetal

Cada martes por la mañana, en el mercado semanal de la plaza de la Selva, encontraréis un contenedor exclusivo para la recogida de aceite. Introducidlo con una botella de plástico bien cerrada, sin vaciar el contenido.

Recogida de ropa y complementos

En diferentes lugares concurridos de la calle, encontraréis contenedores para la recogida de ropa.

Sirven para ropa y complementos en buen estado y también para textiles no reutilizables, que serán reciclados de otras formas. Metedlo todo en una bolsa de plástico cerrada.

Pequeños consumibles gastados

En la plaza del mercado también encontraréis un mini-punto limpio destinado a pequeños consumibles como pilas, móviles, cargadores, etc.



OTHER AVAILABLE MUNICIPAL SERVICES

Vegetable Oil Collection

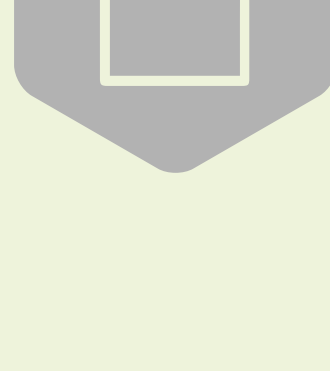
Every Tuesday morning at the weekly market in Plaza de la Selva, you will find an exclusive container for oil collection. Put it in a well-closed plastic bottle without emptying the contents.

Clothing and Accessories Collection

In various busy places on the street, you will find containers for clothing collection. They are for clothing and accessories in good condition as well as non-reusable textiles, which will be recycled in other ways. Place everything in a closed plastic bag.

Small Used Consumables

On the market square, you will also find a mini waste-disposal site for small consumables such as batteries, mobile phones, chargers, etc.



AUTRES SERVICES MUNICIPAUX DISPONIBLES

Collecte d'huile végétale

Chaque mardi matin, au marché hebdomadaire de la place de la Selva, vous trouverez un conteneur exclusif pour la collecte d'huile. Mettez-la dans une bouteille en plastique bien fermée, sans vider le contenu.

Collecte de vêtements et d'accessoires

Dans divers endroits fréquentés de la rue, vous trouverez des conteneurs pour la collecte de vêtements. Ils servent pour les vêtements et accessoires en bon état ainsi que pour les textiles non réutilisables, qui seront recyclés d'autres manières. Mettez tout dans un sac en plastique fermé.

Petits consommables usagés

Sur la place du marché vous trouverez aussi un mini point propre destiné aux petits consommables tels que des piles, des téléphones portables, des chargeurs, etc.

